



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de  
Raymond Chabot Grant Thornton  
S.E.N.C.R.L.  
140, Grande Allée Est  
Bureau 200  
Québec (QC) G1R 5P7  
Tél.: (418)647-3078  
Télééc.: (418)647-9279  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT DU QUÉBEC  
N° DIVISION : 02-QUÉBEC  
N° COUR : 200-11-027167-215  
N° DOSSIER : 43-2711637  
N° BUREAU : 1221404

COUR SUPÉRIEURE  
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

**DISTRIBUTION DE PIÈCES D'AUTOS RIVE-SUD INC., PERSONNE MORALE  
LÉGALEMENT CONSTITUÉE AYANT SON  
SIÈGE SOCIAL AU 32, RUE JACQUES-NAU,  
LÉVIS (QUÉBEC) G6V 9J4**

**AVIS DE L'AVIS DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION**

(article 50.4(6) de la Loi)

Avis est par les présentes donné que Distribution de pièces d'autos Rive-Sud inc., de la ville de Lévis, dans la province de Québec, a déposé un avis de l'intention de faire une proposition le 11 février 2021.

Ci-inclus une copie de l'avis de l'intention tel que déposé.

Conformément à l'article 69(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, les procédures engagées contre la débitrice sont suspendues à compter de la date de l'avis de l'intention déposé auprès du séquestre officiel.

DATÉ À Québec, ce 15e jour de février 2021.

RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité

Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP, SAI,  
Responsable désigné

CANADA  
DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION NO.: 02-QUÉBEC  
COURT NO. : 200-11-027167-215  
FILE NO. : 43-2711637  
OFFICE NO. : 1221404

SUPERIOR COURT  
« In Bankruptcy and Insolvency »

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

**DISTRIBUTION DE PIÈCES D'AUTOS RIVE-SUD INC.**

**NOTICE OF THE NOTICE OF INTENTION TO FILE A PROPOSAL**

(subsection 50.4(6))

Notice is hereby given that Distribution de pièces d'autos Rive-Sud inc., in the city of Lévis, in the Province of Quebec, has filed a notice of intention to file a proposal on February 11, 2021.

A copy of the notice of intention as filed is enclosed herewith.

Pursuant to section 69(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against the debtor are stayed as of the date of filing of the notice of intention with the Official Receiver.

DATED AT Québec, this 15th day of February, 2021.

RAYMOND CHABOT INC.  
Licensed Insolvency Trustee

Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP, SAI  
Trustee in charge

CANADA  
DISTRICT DU QUEBEC  
N° DIVISION : 02-QUEBEC  
N° COUR :  
N° DOSSIER :  
N° BUREAU : 1221404

COUR SUPÉRIEURE  
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE :

**DISTRIBUTION DE PIÈCES D'AUTOS  
RIVE-SUD INC.**

Personne insolvable

-et-

**RAYMOND CHABOT INC., (SR0189)**  
Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP, SAI,  
Responsable désigné

Syndic autorisé en insolvabilité

---

**AVIS DE L'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION**  
(paragraphe 50.4(1) de la Loi)

---

Avis est donné de ce qui suit :

1. Je, Distribution de pièces d'autos Rive-Sud inc., personne insolvable, signifie mon intention de faire une proposition à mes créanciers, conformément au paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.
2. Raymond Chabot inc., du 140, Grande Allée Est, Bureau 200, Québec (Québec), syndic autorisé, a accepté d'exercer les fonctions de syndic dans le cadre de la proposition. Une copie de son acceptation est annexée au présent avis.
3. Une liste portant les noms des créanciers connus ayant des réclamations d'une valeur de 250 \$ ou plus, ainsi que le montant de ces réclamations, est également annexée.
4. Conformément à l'article 69 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, les procédures engagées contre moi sont suspendues à compter de la date du dépôt du présent avis auprès du séquestre officiel de ma localité.

Daté le 9 février 2021, à Québec.

Par :



Clément Samson  
président

---

À remplir par le séquestre officiel :

Date du dépôt : \_\_\_\_\_

---

Séquestre officiel

CANADA  
DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION NO.: 02-QUEBEC  
COURT NO. :  
FILE NO. :  
OFFICE NO. : 1221404

SUPERIOR COURT  
« In Bankruptcy and Insolvency »

IN THE MATTER OF THE PROPOSAL OF:

**DISTRIBUTION DE PIÈCES D'AUTOS RIVE-SUD  
INC.**

Insolvent person

-and-

**RAYMOND CHABOT INC. , (SR0189)**

Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP, SAI,  
Trustee in charge

Licensed Insolvency Trustee

---

### NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL

(Subsection 50.4(1))

---

Take notice that:

1. I, Distribution de pièces d'autos Rive-Sud inc., an insolvent person, pursuant to subsection 50.4(1) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, intend to make a proposal to my creditors.
2. Raymond Chabot inc., of 140 Grande Allée East, Suite 200, Québec (Quebec), a licensed trustee, has consented to act as trustee under the proposal and a copy of the consent is attached hereto.
3. A list of the names of the known creditors with claims amounting to \$250 or more and the amounts of their claims is attached.
4. Pursuant to section 69 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, all proceedings against me are stayed as of the date of filing this notice with the Official Receiver in my locality.

Dated at February 9, 2021, Québec.

By:



Clément Samson  
president

---

To be completed by Official Receiver:

Filing Date:

---

---

Official Receiver



Industrie Canada

Industry Canada

Bureau du surintendant  
des faillites Canada

Office of the Superintendent  
of Bankruptcy Canada

District de Québec  
No division : 02 - Québec  
No cour : 200-11-027167-215  
No dossier : 43-2711637

Dans l'affaire de l'avis d'intention de faire une  
proposition de :

**Distribution de pièces d'autos Rive-Sud inc.**  
Personne insolvable

**RAYMOND CHABOT INC.**  
Syndic autorisé en insolvabilité

---

Date de l'avis d'intention : 11 février 2021

---

CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UN AVIS D'INTENTION DE FAIRE UNE PROPOSITION  
paragraphe 50.4(1)

Je soussigné, séquestre officiel pour ce district de faillite, certifie par les présentes que la personne insolvable susmentionnée a déposé un avis d'intention de faire une proposition en vertu du paragraphe 50.4(1) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*.

Conformément au paragraphe 69(1) de la Loi, toutes les procédures contre la personne insolvable susmentionnée sont suspendues à compter de la date du dépôt de l'avis d'intention.

Date: 12 février 2021, 08:23

E-File/Dépôt Electronique

Séquestre officiel

1550, D'Estimauville Avenue, Suite 702, Québec Canada, G1J0C4, (877)376-9902

**Canada**

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 09/02/2021

Distribution de pièces d'autos Rive-Sud inc. # du Fichier 1221404

IL - Québec

Crée par: Audrey L'Heureux

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
G	AGENCE DU REVENU DU CANADA Attn: Centre d'arrivages de l'insolvabilité du Québec 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, G9P 5H9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1.00	\$0.00	\$0.00	N
G	BESTBUY CENTRE DISTRIBUTION 3355 American Drive, Mississauga, Ontario, L4V 1Y7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$2,100,000.00	\$0.00	\$0.00	N
G	DISTNET INC 3375, chemin Ste-Foy, Québec, Québec, G1X1S7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$219,247.33	\$0.00	\$0.00	N
G	MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC Attn: Dir. régionale de la Capitale-Nationale 1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-61, Québec, Québec, G1N 4V5, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1.00	\$0.00	\$0.00	N
<b>Garanti</b>			<b>Sous compte des créanciers</b>		<b>4</b>	<b>Sous-total</b>	<b>\$2,319,249.33</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$0.00</b>	
P	VACANCES DES EMPLOYÉS À PAYER 32, rue Jacques Nau, Lévis, Québec, G6V 9J4, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$58,460.00	\$0.00	\$0.00	N
<b>Priviliégié</b>			<b>Sous compte des créanciers</b>		<b>1</b>	<b>Sous-total</b>	<b>\$58,460.00</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$0.00</b>	
N	2736-0270 QUÉBEC INC. 1555, rue Métivier, app. 439, Lévis, Québec, G6V0R7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$150,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	9399-0810 QUÉBEC INC. (LIVRAISON M.L. 2019) 629, boul. Thériault, Rivière-du-Loup, Québec, G5R6B7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$492.79	\$0.00	\$0.00	N
N	AGENCE DU REVENU DU CANADA Attn: Centre d'arrivages de l'insolvabilité du Québec 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, G9P 5H9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1.00	\$0.00	\$0.00	N
N	ARSLAN AUTOMOTIVE CANADA 84 Leacock, Pointe-Claire, Québec, H9R1H1, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$166.75	\$0.00	\$0.00	N
N	AT PAC AUTO BODY PARTS 10700, boul. Henri-Bourassa, Montreal, Québec, H1C1G9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,601.47	\$0.00	\$0.00	N
N	ATIR 594, rue des Moraines, Québec, Québec, G3G1G3, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$686.30	\$0.00	\$0.00	N
N	BANQUE NATIONALE DU CANADA 49B, du Président-Kennedy, Québec, Québec, G1R5P7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$60,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	BELL CANADA C.P. 11490 (Station Centre-Ville), Montreal, Québec, H3C 5R7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$164.87	\$0.00	\$0.00	N
N	BELL MÉDIA INC. 1800, avenue McGill College, bureau 1600 (A/S ELIO GIZZI), Montreal, Québec, H3A3J6, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,052.02	\$0.00	\$0.00	N
N	CAISSE DESJARDINS DE LÉVIS 995, boulevard Alphonse-Desjardins, Lévis, Québec, G6V 0M6, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1.00	\$0.00	\$0.00	N
N	CANON CANADA A/S de Lockbox 914820 (C.P. 4090, poste A), Toronto, Ontario, M5W0E9, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,134.62	\$0.00	\$0.00	N
N	CARS DISTRIBUTIONS INC 61, rue Theodore-Viau, Terrebonne, Québec, J6Y0J8, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$594.09	\$0.00	\$0.00	N
N	CLÉMENT SAMSON 562, rue de la Forestière, Lévis, Québec, G6V0R7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$97,361.45	\$0.00	\$0.00	N
N	CNESST - Centre de recouvrement Est 530, boul. de L'Atrium, Local 450 C.P. 1200, Succ. Terminus, Québec, Québec, G1K 7E2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1.00	\$0.00	\$0.00	N
N	COVENTA INC 1341, Newton (Parc industriel), Boucherville, Québec, J4B5H2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$782.64	\$0.00	\$0.00	N
N	DISTRIBUTION A.B.R. 1375, des Rivers, local 500, Lévis, Québec, G6V0A2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$2,696.17	\$0.00	\$0.00	N
N	DISTRIBUTION GLASS JET I 965, avenue Newton, suite 135, Québec, Québec, G1P4M4, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,495.05	\$0.00	\$0.00	N
N	EMBALLAGES L.P. AUBUT INC. 1135, rue Taillon (Parc St-Malo), Québec, Québec, G1N4G7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$223.40	\$0.00	\$0.00	N
N	GABRIELLE BOURGET 1150, rue Courchevel, app. 614, Lévis, Québec, G6W0M3, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$15,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	GENERAL MOTORS OF CANADA COMPANY 1908 Colonel Sam DR, Oshawa, Ontario, L1H8P7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$4,146.57	\$0.00	\$0.00	N

SD (Status de la demande): Admis = A, Rejetée = D, Non-prouvé = N, Mainlevée sur l'actif en garantie = S, Rejetée en partie = P, A revoir = R

Page 1 de 2

*Clément Samson*

Liste des créanciers

Raymond Chabot Inc.

Date du Rapport: 09/02/2021

Distribution de pièces d'autos Rive-Sud inc. # du Fichier 1221404

IL - Québec

Crée par: Audrey L'Heureux

T	Créancier et Adresse	# ref	Rapport 170	Changement importants	Paiements modifiés	Assemblée demandée	Montant déclaré	Montant soumis	Montant admis	SD
N	GESTION IMMOBILIÈRE CSMC inc. (en faillite) a/s Raymond Chabot inc. 140, Grande-Allée Est, suite 200, Québec, Québec, G1R 5P7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,687,478.00	\$0.00	\$0.00	N
N	GROUPE PAGES JAUNES C.P. 11788 (Succursale Centre-Ville), Montreal, Québec, H3C0C2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$223.99	\$0.00	\$0.00	N
N	HYDRO-QUÉBEC Attn: Serv. recouvrement - Insolvabilité C.P. 11022 (Succursale Centre-Ville), Montréal, Québec, H3C 4V6, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,918.24	\$0.00	\$0.00	N
N	KEYSTONE CANADA 1545, boul. Marie-Victorin, Saint-Bruno, Québec, J3V6B7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$2,382.03	\$0.00	\$0.00	N
N	M P CLINIQUE D'OUTILLAGE 3075, boul. Hamel, bureau 107, Québec, Québec, G1P4C6, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$411.70	\$0.00	\$0.00	N
N	MINISTÈRE DU REVENU DU QUÉBEC Attn: Dir. régionale de la Capitale-Nationale 1265, boul. Charest Ouest Secteur C65-6I, Québec, Québec, G1N 4V5, Canada	TPS-TVQ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$33,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	MON BURO.CA 49, St-Jean Baptiste Est, Montmagny, Québec, G5V1J6, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$690.09	\$0.00	\$0.00	N
N	MONIDEX DIST INTERNATION 10700, Colbert, Ville D'anjou, Québec, H1J2H8, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$2,480.92	\$0.00	\$0.00	N
N	NEGOTEL GROUPE 4600, Henri-Bourassa, local 105, Charlesbourg, Québec, G1H3A5, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$813.16	\$0.00	\$0.00	N
N	NEXUN MEDIA 20-70, rue Dalhousie, Québec, Québec, G1K4B2, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$115.89	\$0.00	\$0.00	N
N	QUEBEC LINGE CO. 1230, rue des Artisans, Québec, Québec, G1N4H3, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$503.11	\$0.00	\$0.00	N
N	ROBERT TURGEON 648, rue Marie-Antoinette, Lévis, Québec, G6V6C3, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$44,000.00	\$0.00	\$0.00	N
N	RTBL LES ENTREPRISES QUE 445, rue Bonin, Acton Vale, Québec, J0H1A0, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$340.13	\$0.00	\$0.00	N
N	TOPRING 1020, boul. Industriel, Granby, Québec, J2J1A4, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$1,291.45	\$0.00	\$0.00	N
N	VIDÉOTRON LTÉE C.P. 11078 (Succursale Centre-Ville), Montreal, Québec, H3C 5B7, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$950.03	\$0.00	\$0.00	N
N	WEX CANADA LTD P.O Box 57724 (Postal Station A), Toronto, Ontario, M5W 5M5, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$5,019.45	\$0.00	\$0.00	N
N	WHD DISTRIBUTION 84 McBrine Place, Kitchener, Ontario, N2R1H3, Canada		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	\$194.30	\$0.00	\$0.00	N
<b>Non-garanti</b>		<b>Sous compte des créanciers</b>		<b>37</b>		<b>Sous-total</b>	<b>\$2,119,413.68</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$0.00</b>	
		<b>Compte total de tous les créanciers</b>		<b>42</b>		<b>Grand Total</b>	<b>\$4,497,123.01</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$0.00</b>	





Raymond Chabot inc.

Société affiliée de  
Raymond Chabot Grant Thornton  
S.E.N.C.R.L.  
140, Grande Allée Est  
Bureau 200  
Québec (QC) G1R 5P7  
Tél.: (418)647-3078  
Télec.: (418)647-9279  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT DU QUEBEC  
N<sup>o</sup> DIVISION : 02-QUÉBEC  
N<sup>o</sup> COUR :  
N<sup>o</sup> DOSSIER :  
N<sup>o</sup> BUREAU : 1221404

COUR SUPÉRIEURE  
« En matière de faillite et d'insolvabilité »

DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE : **DISTRIBUTION DE PIÈCES D'AUTOS RIVE-SUD INC.**

Personne insolvable

-et-

**RAYMOND CHABOT INC. , (SR0189)**  
Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP, SAI,  
Responsable désigné

Syndic autorisé en insolvabilité

---

### LETTRE D'ACCEPTATION DE MANDAT PAR LE SYNDIC

(article 50.4(1)b) de la Loi)

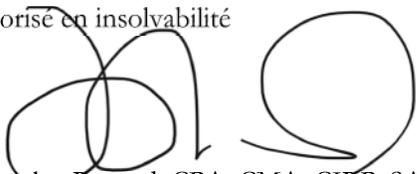
---

Nous, **RAYMOND CHABOT INC.**, représentée par Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP, SAI, responsable désigné, conformément aux dispositions de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, consentons par la présente à agir à titre de syndic à la proposition à être déposée par **DISTRIBUTION DE PIÈCES D'AUTOS RIVE-SUD INC.**, ce jour.

Daté de Québec, ce 9<sup>e</sup> jour de février 2021.

RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité

Par :

  
Jocelyn Renaud, CPA, CMA, CIRP, SAI  
Responsable désigné